



穏やかな秋日の10月5日(土)、2024年の国際交流フェスティバルが無事に開催されました。今年もたくさんの方にご参加いただき、国際交流の楽しさや地元の在住外国人の方の活躍を知っていただける機会となりました。今回のフェスティバルは、事前準備を含め約150名のボランティアの皆さんにご協力いただきました。皆さんのご尽力に心から感謝申し上げます。また、ご協力・ご協賛いただいた方々、出展者の皆さん、そして足を運んでくださった皆さん、ありがとうございました！写真は当日の朝8時30分、ボランティアの皆さんと一緒に記念撮影した一枚です！

## 中国語サークル

### ChAT吧 (ちゃっとば) 中国語で話そう！

你好



みんなで中国語を話したり、中国語圏の方と交流する会です。3回目は「五七五」ゲームを行います。俳句のような形式を使って、日々のつづやきを中国語で考える簡単な遊びです。中国語初心者の方も参加できます。※ChAT吧(ちゃっとば)とは、Ch(中国語)、A(会津)、T(Together、一緒に)、吧(～しよう!)という意味です。



日時	11月9日(土) 13:30~15:00
場所	当協会
参加費	無料
定員	15名
申込み	11月8日(金)まで

### 日本語サークル あつはな

#### やさしい日本語で交流しよう



日本語を母語としない人たちが、日本語で自由にお話するサークルです。日本人の方もぜひご参加ください。



日時	11月9日(土) 10:00~11:30
場所	会津稽古堂3階 研修室1
参加費	無料
申込み	11月8日(金)まで ※どなたでも参加できます

### 英会話サークル FIND

#### 英会話を気軽に楽しもう！



当協会主催の大人気の英会話サークルです。ゲームやフリートーク、新しい出会いを楽しみながら英会話を練習します。会員外の方も参加できます。



日時	11月16日(土) 10:00~11:30
場所	会津稽古堂3階 研修室1
参加費	無料
申込み	11月15日(金)まで ※どなたでも参加できます。

### 「第14回 にほんごではなそう」 応援をおねがいします！

## 日本語の学習発表会

日本語が母語ではない方たちが、日本語でスピーチを行います。発表者は、当協会の日本語会話教室や独学で日本語を学ぶ方たちです。スピーチの内容は“日本にきたきっかけ”、“文化や習慣”、“自分の夢や希望”、“家族や友人”、“日本語の勉強”、“私の国”、“私の趣味”などさまざまです！コンテストではないので、評価は行いません。

スピーチの後は、参加者みんなで交流会も予定していますので、ぜひ足をお運びください！ご家族やご友人など、少しでも興味がある方にお声がけください。

日時	11月24日(日) 10:00~12:00
場所	会津稽古堂3階 研修室 2,3
参加費	無料
申込み	不要 ※どなたでも参加できます。



2023年 第13回のように



# 国際交流フェスティバル2024

## 世界の冒険に出かけよう!



10月5日(土)、鶴ヶ城体育館に2,000人以上の方が来場しました。ステージブースでは、世界各国のダンスパフォーマンス、飲食ブースでは世界の様々な料理、各国・各団体の交流ブースを楽しみました。今回は、スタンプラリーを実施し、来場者に参加して各ブースを回って交流していただきました。思い出の写真とアンケートの一部をご紹介します。

### ステージブース



### 交流ブース



### スタンプラリー



←スタンプラリーのようす  
来場者はスタンプを集める  
ために会場中を回って景品を  
GETしました

### 飲食ブース



#### ボランティアアンケートより

- いろんな外国の方と話せて、外国の文化を知れて良かったです。
- ボランティアがたくさんいて、学生さんの制作がすばらしかった。
- スタンプラリーで、子ども達が会場全体を回ることができて良い企画だなと思いました。







千葉県出身で、会津大学入学をきっかけに会津に来た室田さんは「むむちゃん」の愛称で親しまれています。しっかりもので色々なことに挑戦しており、国際交流フェスティバル2024では実行委員長を務めました。むむちゃんが協会で立ち上げた日本語サークル「あつはな」は、毎回の企画が素晴らしいと大人気です。「あつはな」や、フェスティバル実行委員長として頑張ったことについてお話を聞きました。



室田 彩夏さん  
Murota Ayaka

## きっかけはシンプル 何事も行動しないと始まらない！

### ■ 当協会に来所したきっかけを教えてください。

最初のきっかけは英会話サークル「FIND」への参加でした。友人が協会に行きたいと言っていたのもあります。その際に出張JICAデスクがあることを知り、当時JICA福島デスク担当だった笹尾さんのお話を聞いてみたいと思いました。

### ■ 2023年5月に日本語サークル「あつはな」を立ち上げ、国際交流員のエリカと一緒に運営していますが、今日までやってみてどうですか？

とても楽しいです。「あつはな」の活動中に、参加者が楽しそうにしているのを見ると本当に嬉しいです。また、「あつはな」を通じて、人それぞれの違った視点に気付くこともでき、学びが多いと感じます。多国籍の方や色々な方と日本語を通じて交流するのが楽しいです。



↑「あつはな」でかき氷作り

### ■ 難しい点がありますか？

毎回の企画を考えるのが一番難しいです。これまで、ジャンケン、年賀状作り、かるた、かき氷作りなどを試してきましたが、日本人からすると「これって面白いのかな？」と思うような企画でも、外国籍の参加者が面白いと言ってくれることに驚くこともあります。また、「やさしい日本語」で相手に伝えるのが想像以上に難しく、常に工夫しながら進めています。日本に関する企画やネタを大募集中です！

### ■ そもそも、なぜ日本語のサークルを始めたのでしょうか？

日本語で友達を作りたいと思ったからです。それに、英語のイベントがあるなら、日本語でも同じようなことをやってみたらどうかと考えました。実は以前からずっと、単純でみんなが楽しめるイベントを企画してみたいと思っていました。

### ■ イベント企画は大変なことが多いと思いますが、なぜ企画運営をしてみたいと思ったのでしょうか？

人の笑顔を見る瞬間が大好きで、自分がその場を提供できたら嬉しいなと思っていました。それに、挑戦したいという気持ちもありました。待っているだけではチャンスは来ないし、イベントを通じていろんな人と知り合うことができます。同じ目的を持つ人たちが集まるのも楽しいと感じました。

### ■ 昔からイベント企画に興味は？

いえ、中高生の時は部活に夢中でイベントをやりたいとは思っていませんでした。でも、コロナの影響で高校最後の大会に参加できなかったことで、「待っていても何もできない」と気づいたんです。それから、会津に来て協会を知り、自分でイベント運営ができることを知り、このチャンスを逃したくないなと思いました。

### ■ 国際交流フェスティバル2024では、実行委員長を引き受けていただきました。やってみようと思った理由はありますか？

純粋に「あ、楽しそうだな」と思ったのが一番の理由です。それから、将来のキャリアや就職にもつながる経験になるとも思ったし、学びが多い理想的な機会だと思いました。



↑フェスティバルでの室田さん

### ■ 実行委員長をやってみて大変だと思った瞬間はありましたか？

全体を把握するのが大変でした。多くのタスクの中で、自分はどうかやって動くべきか、特に年齢や国籍が異なる人たちと意見交換をする際に、自分の意見をどの程度反映すればいいのか迷うことが多く、難しく感じました。

### ■ 協会スタッフとしては、協力してくれて本当に感謝しています。フェスティバルが終わって、どのような気持ちですか？

ほっとしています。誰も大きな怪我もなく無事に終わり、みんなが楽しそうに笑顔を見せてくれたのが本当に嬉しかったです。いつも何かをするときには目標を考えているんですが、今回も、①自分の軸がぶれないようにすること、②相手の意見を尊重すること、③自分も周りも楽しむこと、という目標を達成できたと思います。今回のフェスティバルは特に交流の機会が多く、参加者同士が前回よりも積極的に関わってくれたように感じました。

2年後のフェスティバルに挑戦してみたいという方は、ぜひ協会に連絡してみてください！誰でも挑戦すれば、受け入れてくれる環境があるということと、挑戦する心を持ち続けることの大切さを、このフェスティバルを通じて学べたように思います。



11月のイベントカレンダー

外国語おはなしの部屋

1	金	
2	土	10:00 出張JICAデスク 15:00 子ども日本語ひろば
3	日	休館日 文化の日
4	月	休館日 振替休日
5	火	
6	水	
7	木	18:30 日本語会話教室(夜)
8	金	10:00 日本語会話教室(昼)
9	土	9:30 インバウンドガイド研修 10:00 日本語サークル あつはな 13:30 ChAT吧 中国語で話そう!
10	日	休館日
11	月	休館日
12	火	
13	水	
14	木	18:30 日本語会話教室(夜)
15	金	10:00 日本語会話教室(昼)
16	土	10:00 英会話サークル FIND 13:00 幹事会 15:00 子ども日本語ひろば
17	日	休館日 10:00 外国語おはなしの部屋
18	月	休館日
19	火	
20	水	15:00 理事会
21	木	18:30 日本語会話教室(夜)
22	金	10:00 日本語会話教室(昼)
23	土	休館日 勤労感謝の日
24	日	休館日 10:00 第14回にほんごではなそう
25	月	休館日
26	火	
27	水	
28	木	
29	金	
30	土	13:30 情報紙発送作業

絵本を通して、子どもたちが外国語や外国の文化に親しみ、絵本の世界を楽しむイベントです。今回は英語、中国語、フランス語の絵本を読みます。ゲストがそれぞれの言語で絵本の読み聞かせを行った後は、その国の子供たちが大好きなゲームやクイズをして遊びます。フランス語はカナダ出身の方が担当します。協会の語学ボランティアが協力します。お子さんのいるご家庭に、ぜひご紹介ください。

日時 11月17日(日) 10:00~12:00  
場所 会津稽古堂3階 研修室1・2・3  
対象 4歳から小学6年生  
定員 45名  
参加費 無料



申込み・問合せ 会津図書館

※10月1日(月)より先着順で受け付けています。学校で配られる申込書に記入してこどもとしょかんそうだんカウンター(図書館)へ申し込むか、FAXをご利用ください。チラシは協会にもあります。

TEL:0242-22-4711 FAX:0242-22-4702



ホストファミリー募集

会津若松市ワーケーション推進協議会では、ハーバード大学の学生15名のホームステイをお引き受けくださる、ご家庭を募集します。

受入期間 令和7年1月14日(火)夕方~1月15日(水)朝まで(1泊2日)  
募集家庭 15家庭(1家庭1~2名の学生)

※平日、「スマートシティAiCT」への送迎可能な方  
※謝礼等はありません。ボランティアでの募集となります。



申込期限 11月29日(金)までに電話もしくはメールで ※先着順  
申込先 会津若松市ワーケーション推進協議会事務局(市観光課)  
Tel:0242-39-1251  
Email: kanko@tw.city.aizuwakamatsu.fukushima.jp

情報紙

メール送付の希望者を募っております。情報紙をメールに変えた会員さんからは、「メールだとカラー版で見やすい」と好評です！メールに切り替えたい方はmail@awia.jpまで！



出張JICAデスク

JICA松山さんによる、国際協力や海外協力隊に関する相談コーナーです。お気軽にお問合せください。

日時 11月2日(土)  
10:00~17:00  
場所 当協会



情報紙発送ボランティア

当協会の情報紙の袋づめなど簡単な作業です。予約不要。出入り自由です！

日時 11月30日(土)  
13:30~  
場所 当協会



会津若松市国際交流協会

〒965-0871 会津若松市栄町2-14  
リオン・ドールガーデン5階  
TEL:0242-27-3703 メール:mail@awia.jp  
Webサイト:https://www.awia.jp

イベントの最新情報をお届けします！



メール申込み用QRコードもご利用下さい